

Uputstvo za upotrebu (EN)

CELLY slušalice Shape1 crne



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/celly-slusalice-shape1-crne-akcija-cena/>



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Esprinet S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Warnings

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.

If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your

hearing. Listen at a moderate volume.

Audio warnings, alerts and environmental noises may sound different when wearing the product.

Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations.

Do not use the product when driving motor vehicles, cycling, when operating machines or in other situations where impaired awareness of noises in your surroundings could pose a risk to you or others. At the same time, also observe the legal regulations and provisions in the country where you use the product.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure

on the product.

Keep the product away from humidity, water or other liquids.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

Keep the product out of reach of children.

Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without

supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping.

They may swallow it when playing and suffocate.

Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

Charging

When using for the first time, charge the battery to maximum capacity. To recharge, plug the charging cable into the product's charging port. The flashing red light at the top of the charging box indicates that charging is in progress. When the light stops flashing, charging of the charging box is complete.

Once the earphones are placed inside the charging box, charging will begin and a blue light will start flashing on the carging case and a red flashing light will light up on each earphone. When the red light goes out, the earphones will be fully charged.

Turning on and pairing

The earphones, once you open the case, will turn on automatically. The earphones must be connected to the device within 5 minutes, otherwise they will go into power saving mode. To activate the pairing mode again, simply place the earphones in the charging case, close it and wait a few seconds before reopening it, following the above procedure again. Now activate the wireless function on the device, search for SHAPE1, select it once identified and connect it. You will hear the "CONNECTED" sound when pairing is completed. If prompted for a password, enter "0000".

Automatic reconnection

Once the headset and device have been paired once, they will automatically reconnect when your device's wireless function is turned on and within range.

MONO/STEREO function

You can use only one earbud to listen to music and to take calls. This function (MONO function) is available for both earbuds. To use this function remove one earbud from the charging box. To switch to the stereo mode, remove at any time the second earbud. Viceversa to switch to the mono mode, put back one earbud in the charging box.

Multifunction buttons

	Left earphone (L)	Right earphone (R)
Play/pause	Single click	Single click
Reply/end calls	Double click	Double click
Refuse calls	Long press	Long press
Previous track	Double click	//
Next track	//	Double click
Volume -	Long press	//
Volume +	//	Long press
Voice assistant	Triple click	Triple click

Auto power off

1. If connected to a device, after disconnecting the wireless connection, the headset will automatically turn off after 5 minutes.

2. If you don't connect your phone when the red and blue light flashes, the headset will automatically turn off in 5 minutes.

Maintenance

1. Do not use abrasive solvents to clean the product;

2. Do not attack the product with any kind of sharp object as it may scratch or damage the product;

3. Keep the product away from high temperatures, dust and humidity.

Pairing between left and right earphones

If the connection between the left and right earphones is lost, put both earphones back inside the charging box, close it and wait a few seconds before reopening it. The earphones will automatically re-connect to each other. If the process just described does not work, disconnect the earphones from your device, wait a few minutes, then reconnect them (the earphones must be placed inside the charging box). For both procedures, it is necessary that the earphones inside the charging box are charging, so make sure that the charging

box has a sufficient charge level to ensure the charging of the earphones.

Speaker Frequency Response: 20Hz~20KHz

Rated Power: 3mW

Max power: 5mW

Wireless range: 10m

Talk time: 3h

Music time: 3.5h

Standby time: 40h

Earphones size: 31*17*16mm

Charging box size: 78*34*16.5mm

Operation temperature: 0~40°C

Weight for earbuds each pc: 3,5g

Weight for charging case: 20,5g

Maximum radiated power: <20mW

Frequency range: 2,4GHz-2,4836 GHz



CUSTOMER'S INFORMATION FOR RIGHT WASTE OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)

This marking on the product or its packaging means that the product at the end of its life, including the unremovable battery, must

be separated from other types of waste to recycle it responsibly.

Safely's use of this product is guaranteed from the respect of this instructions manual, keep it and carefully use it for all life of the product.

The product doesn't need any kind of technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT.

The battery inside the product is integrated and not replaceable. Don not try to remove li-ion/polymer battery included in inside the product because can produce overheat's danger, burning and injury. The battery must be removed only by qualified professional techincians, that are able to remove it without any kind of danger and to recycle it in the respect of the law. Users should give free end of life product into the local separate collection centers or to the retailer, in reason of one to one, or free if the product size is bigger than 25 cm. Adequated waste disposal permit to award the product to recycling, treatment with ecofriendly compatible disposal conduce

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Made in China.

This product complies with RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU.

The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union.

Esprinet SpA declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SHAPE1/DOC_SHAPE1.pdf



Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi. Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza
Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.
Se si utilizza il prodotto ad un volume

IT

Manuale d'istruzioni
AURICOLARI TRUE WIRELESS
Modello: SHAPE1
Rev00 - 24.09.2021

eccessivo, si potrebbe danneggiare definitivamente l'udito. Ascoltare a un volume moderato.
Avvisi audio, avvisi e rumori ambientali potrebbero sembrare diversi quando si utilizza il prodotto.
Sii consapevole di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poter riconoscere i segnali in situazioni corrispondenti.
Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli a motore, in bicicletta, quando si utilizzano macchine o in altre situazioni in cui potrebbe compromettere l'utente o altri. Allo stesso tempo, osservate anche le normative e le disposizioni del paese in cui utilizzi il

prodotto.
Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto.
Tenere il prodotto lontano da umidità, acqua o altri liquidi.
Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate.
Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.
Non utilizzare il prodotto danneggiato.
Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto.
Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.

Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo.
Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza.
Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica, potrebbero deglutirlo e soffocare.
Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste.

Ricarica
Al primo utilizzo caricare la batteria fino alla massima capacità. Per ricaricare, collegare il cavo di carica nella porta di ricarica del prodotto. La luce rossa lampeggiante nella parte superiore della scatola di ricarica indica che la ricarica è in corso. Quando la luce diventa fissa, la ricarica della scatola di ricarica è completata.

Una volta riposti gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, la ricarica degli stessi avrà inizio ed una luce blu lampeggiante si accenderà sulla scatola di ricarica si accenderà una luce rossa lampeggiante su ciascun auricolare. Quando la luce rossa si spegne, gli auricolari saranno completamente carichi.

Pairing
Gli auricolari, una volta aperta la custodia, si accenderanno automaticamente. Gli auricolari devono essere collegati al dispositivo entro 5 minuti, altrimenti andranno in modalità di risparmio energetico. Per attivare nuovamente la modalità di accoppiamento, è sufficiente riporre gli auricolari nella custodia di ricarica, richiuderla ed attendere alcuni secondi prima di riapirla, seguendo di nuovo la procedura sopraindicata. A questo punto attivare la funzione wireless sul dispositivo, cercare SHAPE1, selezionarlo una volta identificato e connetterlo. Sentirai un suono

quando l'abbinamento è completato. Se viene richiesta una password, digitare "0000".

Riconnessione automatica
Una volta che l'auricolare e il dispositivo sono stati accoppiati una volta, questi verranno automaticamente ricollegati quando la funzione wireless del proprio dispositivo è accesa e nel raggio di azione.

Funzionamento MONO/STEREO
È possibile utilizzare un solo auricolare per la riproduzione musicale o per effettuare chiamate. Questa funzione (MONO) è utilizzabile con entrambi gli auricolari. Per utilizzare questa funzione estrarre dalla box di ricarica solamente un auricolare. Se si desidera passare alla modalità stereo, estrarre in qualsiasi momento anche il secondo auricolare. Vice versa se si desidera passare alla modalità mono, riporre in qualsiasi momento un auricolare nella box di ricarica

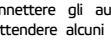
	Auricolare sinistro (L)	Auricolare destro (R)
Play/pause	Click singolo	Click singolo
Rispondere/fine chiamata	Doppio click	Doppio click
Rifiutare una chiamata	Pressione prolungata	Pressione prolungata
Traccia precedente	Doppio click	//
Traccia successiva	//	Doppio click
Volume -	Pressione prolungata	//
Volume +	//	Pressione prolungata
Assistente vocale	Click triplo	Click triplo

Spegnimento automatico
Spegnimento automatico
1. Se collegato ad un dispositivo, dopo aver interrotto la connessione wireless l'auricolare si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.
2. Se non si connette il telefono quando la luce rossa e blu lampeggia, l'auricolare si spegnerà automaticamente in 5 minuti.

Manutenzione
1. Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto;
2. Non intaccare il prodotto con qualsiasi tipo di oggetto tagliente in quanto potrebbe graffiare o danneggiare il prodotto;
3. Tenere il prodotto lontano da alte temperature, polvere e umidità.

Caratteristiche
Versione wireless: 5.1
Software: V1.0
Tempo di ricarica auricolari: 1.5h
Tempo di ricarica scatola di ricarica: 2h
Batteria auricolari: Li-polymer Battery 3,7V/30mAh, 0.111Wh

Batteria scatola di ricarica: Li-polymer Battery 3,7V/250mAh, 0,925Wh
Sensibilità microfono: -42±3dB
Risposta in frequenza: 20Hz ~ 20KHz
Potenza nominale: 3mW
Potenza massima: 5mW
Raggio di operatività: 10m
Tempo di conversazione: 3h
Tempo di riproduzione: 3.5h
Tempo di standby: 40h
Dimensioni auricolari: 31*17*16mm
Dimensioni scatola di ricarica: 78*34*16.5mm
Temperatura di utilizzo: 0~40°C
Peso singolo auricolare: 3,5g
Peso scatola di ricarica: 20,5g
Massima potenza radiata: <20mW
Range di frequenza: 2,4GHz – 2,4836GHz



Informazioni all'utente per il corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/EU)
Il simbolo del cassonetto barrato riportato

sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura

giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.
Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SHAPE1/DOC_SHAPE1.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.



Lea este manual del usuario y, en particular, las notas de seguridad, antes de usar el producto.

Guarde el manual del usuario para referencia futura e inclúyalo cuando pase el producto a terceros.

Esprinet S.p.A.no se responsabilizará de ninguna manera por las lesiones o daños causados a personas o bienes derivados del mal uso del producto.

Advertencias

Evite escuchar a volúmenes extremos, especialmente durante períodos prolongados de tiempo al usar el producto.

Si usa el producto a un volumen excesivamente

alto, podría dañar permanentemente su audición. Escuche a un volumen moderado.

Las advertencias de audio, las alertas y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes cuando se usa el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de su sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto cuando conduzca vehículos motorizados, vaya en bicicleta, opere máquinas o en otras situaciones en las que la percepción deficiente de los ruidos en su entorno pueda representar un riesgo para usted u otras personas. Al mismo tiempo, observe también las regulaciones y disposiciones legales en el país donde utiliza

el producto.

Para evitar un mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.

No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desmontar el producto.

No use un producto dañado.

Bajo ninguna circunstancia use agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso dañar la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto.

Nunca lo abra / desmonte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Nunca permita que niños o personas con discapacidades usen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con la envoltura de plástico.

Pueden tragarlo al jugar y sofocarse.

Asegúrese de que los niños no retiren las piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Carga

Cuando lo utilice por primera vez, cargue la batería a su capacidad máxima. Para recargar, conecte el cable de carga al puerto de carga del producto. La luz roja intermitente en la parte superior de la caja de carga indica que la carga está en curso. Cuando la luz deja de parpadear, la carga de la caja de carga está completa.

Una vez que los auriculares se colocan dentro de la caja de carga, la carga comenzará y una

luz azul comenzará a parpadear en la caja de carga y una luz roja parpadeará en cada auricular. Cuando se apaga la luz roja, los auriculares estarán completamente cargados.

Encendido y emparejamiento

Los auriculares, una vez que abra el estuche, se encenderán automáticamente. Los auriculares deben estar conectados al dispositivo en 5 minutos, de lo contrario entrarán en modo de ahorro de energía. Para volver a activar el modo de emparejamiento, simplemente coloque los auriculares en el estuche de carga, ciérrelo y espere unos segundos antes de volver a abrirlo, siguiendo nuevamente el procedimiento anterior. Ahora active la función inalámbrica en el dispositivo, busque SHAPE1, selecciónelo una vez identificado y conéctelo.

Escuchará el sonido "CONECTADO" cuando se complete el emparejamiento. Si se le solicita una contraseña, ingrese "0000".

Reconexión automática

Una vez que el auricular y el dispositivo se hayan emparejado una vez, se volverán a conectar automáticamente cuando la función inalámbrica de su dispositivo esté encendida y dentro del alcance.

Función MONO / ESTÉREO

Puede usar solo un auricular para escuchar música y recibir llamadas. Esta función (función MONO) está disponible para ambos auriculares. Para utilizar esta función, retire un auricular de la caja de carga. Para cambiar al modo estéreo, quítese en cualquier momento el segundo auricular. Viceversa para cambiar al modo mono, vuelva a colocar un auricular en la caja de carga.

Botones multifuncionales

	Auricular izquierdo (L)	Auricular derecho (R)
Reproducir pausar	Un solo click	Un solo click
Responder / finalizar llamadas	Haga doble clic	Haga doble clic
Rechazar llamadas	Pulsación larga	Pulsación larga
Pista anterior	Haga doble clic	//
Siguiente pista	//	Haga doble clic
Volumen -	Pulsación larga	//
Volumen +	//	Pulsación larga
Asistente de voz	Clic triple	Clic triple

Apagado automático

1. Si está conectado a un dispositivo, después de desconectar la conexión inalámbrica, el auricular se apagará automáticamente después de 5 minutos.

2. Si no conecta su teléfono cuando la luz roja y azul parpadea, el auricular se apagará automáticamente en 5 minutos.

Emparejamiento entre auriculares izquierdo y derecho

Si se pierde la conexión entre los auriculares izquierdo y derecho, vuelva a colocar ambos auriculares dentro de la caja de carga, ciérrela y espere unos segundos antes de volver a abrirla. Los auriculares se volverán a conectar automáticamente entre sí. Si el proceso que se acaba de describir no funciona, desconecte los auriculares de su dispositivo, espere unos minutos y vuelva a conectarlos (los auriculares deben colocarse dentro de la caja de carga). Para ambos procedimientos, es necesario que

los auriculares dentro de la caja de carga se estén cargando, así que asegúrese de que la caja de carga tenga un nivel de carga suficiente para asegurar la carga de los auriculares.

Mantenimiento

1. No utilice disolventes abrasivos para limpiar el producto;

2. No ataque el producto con ningún tipo de objeto afilado, ya que podría rayarlo o dañarlo;

3. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Especificaciones:

Versión inalámbrica: 5.1

Software: V1.0

Tiempo de carga de los auriculares: 1,5 h

Tiempo de carga de la caja: 2 h

Tipo de batería de los auriculares: batería de polímero de litio 3,7 V / 30 mAh

Tipo de batería de caja: batería de polímero de litio 3,7 V / 250 mAh

Sensibilidad del micrófono: -42 ± 3dB

Respuesta de frecuencia del altavoz: 20 Hz ~ 20 KHz

Potencia nominal: 3 mW

Potencia máxima: 5 mW

Alcance inalámbrico: 10 m

Tiempo de conversación: 3h

Tiempo de música: 3,5 h

Tiempo en espera: 40 h

Tamaño de los auriculares: 31 * 17 * 16 mm

Tamaño de la caja de carga: 78 * 34 * 16,5 mm

Temperatura de funcionamiento: 0 ~ 40°C

Peso de los auriculares de cada pc: 3,5 g

Peso del estuche de carga: 20,5g

Potencia máxima radiada: <20mW

Rango de frecuencia: 2,4 GHz-2,4836 GHz

incluida la batería inamovible, debe separarse de otros tipos de residuos para reciclarlo de manera responsable.

El uso seguro de este producto está garantizado por el respeto de este manual de instrucciones, guárdelo y úselo con cuidado durante toda la vida útil del producto. El producto no necesita ningún tipo de mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería dentro del producto está integrada y no es reemplazable. No intente quitar la batería de iones de litio / polímero incluida en el interior del producto porque puede producir el peligro de sobrecalentamiento, quemaduras y lesiones. La batería debe ser extraída solo por técnicos profesionales calificados, que puedan extraerla sin ningún tipo de peligro y reciclarla de conformidad con la ley. Los usuarios deben entregar el producto gratuito al final de su vida útil en los centros locales de recolección separados o al minorista, en razón de uno

a uno, o gratis si el tamaño del producto es mayor de 25 cm. El permiso adecuado de eliminación de residuos para otorgar el producto al reciclaje, el tratamiento con eliminación compatible con el medio ambiente conduce a prevenir posibles daños al medio ambiente o la salud humana y promueve la reutilización y / o el reciclaje de los materiales del producto. La eliminación no autorizada de desechos de productos electrónicos, celdas y baterías del usuario doméstico implica sanciones legales.

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

Esprinet S.p.A., via EnergyPark 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China

 Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. El producto tiene la marca CE y por lo tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección

de Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SHAPE1/DOC_SHAPE1.pdf



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie es bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Esprinet S.p.A. wird in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden verantwortlich gemacht, die an Personen oder Gegenständen aufgrund von Missbrauch des Produkts verursacht wurden.

Warnungen
Vermeiden Sie es, bei extremer Lautstärke

zuzuhören, insbesondere wenn Sie das Produkt längere Zeit verwenden. Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, können Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie mit mäßiger Lautstärke. Audiowarnungen, Warnungen und Umgebungsgeräusche können sich beim Tragen des Produkts unterscheiden. Beachten Sie, wie sich diese Signale im Klang unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen, beim Radfahren, beim Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen

eine beeinträchtigte Wahrnehmung von Geräuschen in Ihrer Umgebung eine Gefahr für Sie oder andere darstellen kann. Beachten Sie dabei auch die gesetzlichen Bestimmungen und Bestimmungen des Landes, in dem Sie das Produkt einsetzen. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, quetschen Sie das Produkt nicht, stechen Sie es nicht und üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Lagern Sie Ihr Produkt im Sommer nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Im Inneren des Produkts befinden sich keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen / zerlegen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie niemals Kinder oder Personen mit Behinderungen elektrische Produkte unbeaufsichtigt verwenden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie können es beim Spielen verschlucken und ersticken. Stellen Sie sicher, dass Kinder keine kleinen Teile vom Produkt entfernen und damit spielen.

mit dem Gerät verbunden werden, sonst gehen sie in den Energiesparmodus. Um den Pairing-Modus wieder zu aktivieren, legen Sie einfach die Ohrhörer in das Ladeetui, schließen Sie es und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie es wieder öffnen, indem Sie erneut die oben beschriebene Vorgehensweise befolgen. Aktivieren Sie nun die Wireless-Funktion am Gerät, suchen Sie nach SHAPE1, wählen Sie es aus, sobald es identifiziert wurde und verbinden Sie es. Sie hören den Ton „VERBUNDEN“, wenn die Kopplung abgeschlossen ist. Wenn Sie nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie "0000" ein.

Automatische Wiederverbindung
Sobald das Headset und das Gerät einmal gekoppelt wurden, verbinden sie sich automatisch wieder, wenn die Wireless-Funktion Ihres Geräts eingeschaltet wird und sich in Reichweite befindet.

MONO/STEREO-Funktion
Sie können nur einen Ohrhörer verwenden, um Musik zu hören und Anrufe entgegenzunehmen. Diese Funktion (MONO-Funktion) ist für beide Ohrhörer verfügbar. Um diese Funktion zu verwenden, nehmen Sie einen Ohrhörer aus der Ladebox. Um in den Stereomodus zu wechseln, entfernen Sie jederzeit den zweiten Ohrhörer. Um umgekehrt in den Mono-Modus zu wechseln, legen Sie einen Ohrhörer zurück in die Ladebox.

	Linker Kopfhörer (L)	Rechter Kopfhörer (R)
Spielpause	Ein einziger klick	Ein einziger klick
Antworten / ende anrufen	Doppelklick	Doppelklick
Anrufe ablehnen	Lange drücken	Lange drücken
Vorheriges lied	Doppelklick	// //
Nächster titel	// //	Doppelklick
Band -	Lange drücken	// //
Band +	// //	Lange drücken
Stimmenhilfe	Dreifacher klick	Dreifacher klick

Automatisches Ausschalten
1. Wenn eine Verbindung zu einem Gerät besteht, schaltet sich das Headset nach dem Trennen der drahtlosen Verbindung nach 5 Minuten automatisch aus.
2. Wenn Sie Ihr Telefon nicht anschließen, wenn das rote und blaue Licht blinken, schaltet sich das Headset nach 5 Minuten automatisch aus.

Pairing zwischen linkem und rechtem Ohrhörer
Wenn die Verbindung zwischen dem linken und rechten Ohrhörer unterbrochen wird, legen Sie beide Ohrhörer zurück in die Ladebox, schließen Sie sie und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie sie wieder öffnen. Die Ohrhörer verbinden sich automatisch wieder miteinander. Wenn der gerade beschriebene Vorgang nicht funktioniert, trennen Sie die Ohrhörer von Ihrem Gerät, warten Sie einige Minuten und schließen

Sie sie dann wieder an (die Ohrhörer müssen sich in der Ladebox befinden). Für beide Verfahren ist es erforderlich, dass die Ohrhörer in der Ladebox aufgeladen werden. Stellen Sie daher sicher, dass die Ladebox einen ausreichenden Ladezustand hat, um das Aufladen der Ohrhörer zu gewährleisten.

Instandhaltung
1. Verwenden Sie keine scheuernden Lösungsmittel, um das Produkt zu reinigen;
2. Greifen Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen an, da dies das Produkt zerkratzen oder beschädigen kann;
3. Halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.

Spezifikationen:
Drahtlose Version: 5.1
Software: V1.0
Ladezeit der Kopfhörer: 1,5h

	Linker Kopfhörer (L)	Rechter Kopfhörer (R)
Spielpause	Ein einziger klick	Ein einziger klick
Antworten / ende anrufen	Doppelklick	Doppelklick
Anrufe ablehnen	Lange drücken	Lange drücken
Vorheriges lied	Doppelklick	// //
Nächster titel	// //	Doppelklick
Band -	Lange drücken	// //
Band +	// //	Lange drücken
Stimmenhilfe	Dreifacher klick	Dreifacher klick

Ladezeit der Box: 2h
Kopfhörer Akku Typ: Li-Polymer Akku 3,7V/30mAh
Box Akku Typ: Li-Polymer Akku 3,7V/250mAh
Mikrofonempfindlichkeit: -42±3dB
Lautsprecher-Frequenzgang: 20Hz ~ 20KHz
Nennleistung: 3mW
Maximale Leistung: 5mW
Gesprächszeit: 3h
Musikzeit: 3.5h
Standby-Zeit: 40h
Kopfhörergröße: 31*17*16mm
Größe der Ladebox: 78 * 34 * 16,5 mm
Betriebstemperatur: 0~40°C
Gewicht für Ohrhörer pro Stück: 3,5g
Gewicht Ladekoffer: 20,5g
Maximale Strahlungsleistung: <20mW
Frequenzbereich: 2,4 GHz-2,4836 GHz

**INFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)**
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer, einschließlich des nicht austauschbaren Akkus, von anderen Abfallarten getrennt werden muss, um es verantwortungsvoll zu recyceln. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird unter Beachtung dieser Bedienungsanleitung garantiert. Bewahren Sie das Produkt sorgfältig auf und verwenden Sie es während der gesamten Lebensdauer des Produkts. Das Produkt benötigt keinerlei technische Wartung, zerlegen Sie es NIEMALS. Der Akku im Produkt ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, die im Produkt enthaltene Lithium-Ionen- / Polymer-Batterie zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Verbrennungen und Verletzungen führen kann. Der Akku darf nur von qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die in der Lage sind, ihn gefahrlos zu entfernen und ihn gesetzeskonform zu recyceln. Benutzer sollten Altprodukte kostenlos in den örtlichen getrennten Sammelstellen oder im Einzelhandelsgeschäft abgeben oder kostenlos, wenn die Produktgröße 25 cm überschreitet. Ausreichende Entsorgungserlaubnis, um das Produkt dem Recycling zuzuführen, Behandlung mit umweltverträglicher Entsorgung, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu vermeiden und die Wiederverwendung und / oder das Recycling von Produktmaterialien zu fördern. Die unbefugte Entsorgung von elektronischen Produkten, Zellen und Batterien durch hausinterne Benutzer ist mit Geldstrafen verbunden.

Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma CELLY S.p.A. ist. Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Hergestellt in China
Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht daher den Sicherheitsstandards der Europäischen Union. Esprinet SpA erklärt, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SHAPE1/DOC_SHAPE1.pdf



Před použitím produktu si přečtěte tuto uživatelskou příručku a zejména bezpečnostní pokyny.

Uchovejte si uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji při předávání produktu třetím stranám.

Společnost Esprinet S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo poškození způsobené osobám nebo majetku v důsledku zneužití produktu.

Varování

Vyvarujte se poslechu při extrémních hlasitostech, zejména po delší dobu při používání produktu.

Pokud produkt používáte v příliš vysoké

hlasitosti, můžete trvale poškodit sluch. Poslouchejte při mírné hlasitosti.

Zvuková varování, výstrahy a zvuky prostředí se mohou při nošení výrobku lišit.

Uvědomte si, jak se tyto signály liší, pokud jde o jejich zvuk, abyste byli schopni rozpoznat signály v odpovídajících situacích.

Nepoužívejte výrobek při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, při obsluze strojů nebo v jiných situacích, kde by zhoršené povědomí o hluku ve vašem okolí mohlo představovat riziko pro vás nebo ostatní. Současně dodržujte také právní předpisy a předpisy v zemi, kde výrobek používáte.

Abyste zabránili nesprávné funkci nebo poškození produktu, vyvarujte se náhodnému pádu, nemačkejte, nepropichujte ani na něj

nevyvíjejte vysoký tlak.

Chraňte produkt před vlhkostí, vodou nebo jinými tekutinami.

V létě neskladujte a nevystavujte výrobek žádným zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamen nebo jiným zdrojům tepla, jako je přístrojová deska vašeho automobilu.

Nepokoušejte se produkt upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený produkt.

Za žádných okolností nepoužívejte k čištění agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt nebo dokonce narušit funkčnost produktu.

Výrobek neponořujte do vody ani jiných tekutin.

Inside Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné součásti. Nikdy jej neotevírejte ani nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se

zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

Ujistěte se, že si děti nehrají s plastovým obalem.

„Mohou ho spolknout při hraní a dusit se.

Zajistěte, aby děti z výrobku neodebraly žádné malé části a nehrály se s nimi.

Nabíjení

Při prvním použití nabijte baterii na maximální kapacitu. Chcete-li dobít, zapojte nabíjecí kabel do nabíjecího portu produktu. Blikající červené světlo v horní části nabíjecího boxu znamená, že probíhá nabíjení. Když kontrolka přestane blikat, nabíjení nabíjecího boxu je dokončeno.

Jakmile jsou sluchátka vložena do nabíjecího boxu, začne nabíjení a na pouzdru začne blikat modré světlo a na každém sluchátku se rozsvítí červené blikající světlo. Když červené světlo zhasne, sluchátka se plně nabijí.

Funkce MONO/STEREO

K poslechu hudby a přijímání hovorů můžete použít pouze jedno sluchátko. Tato funkce (funkce MONO) je k dispozici pro obě sluchátka. Chcete-li použít tuto funkci, vyjměte jedno sluchátko z nabíjecího boxu. Chcete-li přepnout do stereofonního režimu, druhé sluchátko kdykoli sejměte. Naopak pro přepnutí do mono režimu vložte jedno sluchátko do nabíjecího boxu.

Automatické vypnutí

1. Pokud je náhlavní souprava připojena k zařízení, po odpojení bezdrátového připojení se po 5 minutách automaticky vypne.

2. Pokud telefon nepřipojíte, když bliká červené a modré světlo, náhlavní souprava se automaticky vypne za 5 minut.

Párování mezi levým a pravým sluchátkem

Pokud dojde ke ztrátě spojení mezi levým a pravým sluchátkem, vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího boxu, zavřete je a počkejte několik sekund, než je znovu otevřete. Sluchátka se k sobě automaticky znovu připojí.

Pokud právě popsáný proces nefunguje, odpojte sluchátka od zařízení, počkejte několik minut a poté je znovu připojte (sluchátka musí být umístěna uvnitř nabíjecího boxu). U obou postupů je nutné, aby se sluchátka uvnitř nabíjecího boxu nabíjela, proto se ujistěte, že nabíjecí box má dostatečnou úroveň nabití,

aby bylo zajištěno nabíjení sluchátek.

Údržba

1. K čištění výrobku nepoužívejte abrazivní rozpouštědla;

2. Neútočte na výrobek žádným ostrým předmětem, protože by mohl výrobek poškrábat nebo poškodit;

3. Chraňte výrobek před vysokými teplotami, prachem a vlhkostí.

Specifikace:

Bezdrátová verze: 5.1

Software: V1.0

Doba nabíjení sluchátek: 1,5 hodiny

Doba nabíjení boxu: 2h

Baterie do sluchátek Typ: Li-polymerová

baterie 3,7V/30mAh

Box baterie Typ: Li-polymerová

baterie 3,7V/250mAh

Citlivost mikrofonu: -42 ± 3dB

Frekvenční odezva reproduktoru: 20 Hz až 20 kHz

Multifunkční tlačítka

	Levá sluchátka (L)	Pravá sluchátka (R)
Play / pause	Jediný klik	Jediný klik
Vyměňte / zvolte hovory	Dvojklik	Dvojklik
Změnit výzvy	Dlouhý tisk	Dlouhý tisk
Předchozí track	Dvojklik	//
Další track	//	Dvojklik
Objem -	Dlouhý tisk	//
Volume +	//	Dlouhý tisk
Voice assistant	Triple click	Triple click

Automatické vypnutí

1. Pokud je náhlavní souprava připojena k zařízení, po odpojení bezdrátového připojení se po 5 minutách automaticky vypne.

2. Pokud telefon nepřipojíte, když bliká červené a modré světlo, náhlavní souprava se automaticky vypne za 5 minut.

Párování mezi levým a pravým sluchátkem

Pokud dojde ke ztrátě spojení mezi levým a pravým sluchátkem, vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího boxu, zavřete je a počkejte několik sekund, než je znovu otevřete. Sluchátka se k sobě automaticky znovu připojí.

Pokud právě popsáný proces nefunguje, odpojte sluchátka od zařízení, počkejte několik minut a poté je znovu připojte (sluchátka musí být umístěna uvnitř nabíjecího boxu). U obou postupů je nutné, aby se sluchátka uvnitř nabíjecího boxu nabíjela, proto se ujistěte, že nabíjecí box má dostatečnou úroveň nabití,

Jmenovitý výkon: 3 mW

Maximální výkon: 5 mW

Bezdrátový dosah: 10 m

Doba hovoru: 3h

Čas hudby: 3,5 hodiny

Pohotovostní doba: 40h

Velikost sluchátek: 31*17*16 mm

Velikost nabíjecího boxu: 78*34*16,5 mm

Provozní teplota: 0 ~ 40°C

Hmotnost sluchátek na každý kus: 3,5 g

Hmotnost nabíjecího pouzdra: 20,5 g

Maximální vyzařovaný výkon: <20mW

Frekvenční rozsah: 2,4 GHz-2 4836 GHz

recyklován odpovědně.

Bezpečné používání tohoto produktu je zaručeno při respektování této příručky, uschovejte jej a pečlivě používejte po celou dobu životnosti produktu. Produkt nepotřebuje žádnou technickou údržbu, NIKDY ROZDĚLUJTE. Baterie uvnitř produktu je integrovaná a nelze ji vyměnit. Nesnažte se vyjmout lithium-iontovou / polymerovou baterii obsaženou v produktu, protože může dojít k nebezpečí přehřátí, pálení a zranění. Baterii musí vyjmát pouze kvalifikovaní odborní technici, kteří ji mohou bez jakéhokoli nebezpečí vyjmout a recyklovat v souladu se zákonem. Uživatelé by měli dát produkt po skončení životnosti zdarma do místního odděleného sběrného střediska nebo k jednoho, nebo zdarma, pokud je velikost produktu větší než 25 cm. Adekvátní povolení k likvidaci odpadu k udělení produktu recyklaci, zpracování s ekologicky šetrným způsobem

likvidace vede k zabránění možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví ak podpoře recyklace a / nebo recyklace materiálů produktu. Neoprávněné odstraňování odpadu z elektronických výrobků, článků a baterií od domácích uživatelů zahrnuje sankce měnové legislativy.

CE Tento výrobek vyhovuje směrnici RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Výrobek má značku CE, a proto vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.

Společnost Esprinet SpA prohlašuje, že výrobek vyhovuje směrnici 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SHAPE1/DOC_SHAPE1.pdf

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.

Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italie

Made in Chine.



Pred použitím produktu si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie uschovajte pre prípadné budúce použitie a pri jeho odovzdávaní tretím stranám ho zahrňte.

Spoločnosť Esprinet S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenie alebo škodu spôsobenú osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho použitia produktu.

Varovanie

Pri používaní výrobku sa vyhnite počúvaniu pri extrémnych hlasitostiach, najmä po dlhšiu dobu.

Aby ste predišli chybej funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrhte, neprepichujte ani naň nevyvíjajte vysoký tlak.

Výrobok chráňte pred vlhkosťou, vodou alebo inými tekutinami. V lete neskladujte a nevystavujte výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je prístrojová doska vášho automobilu. Nepokúšajte sa výrobok upravovať, opravovať alebo rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok.

Na čistenie za žiadnych okolností nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca narušiť funkčnosť produktu. Výrobok neponárajte do vody ani do iných tekutín.

Inside Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné súčasti. Nikdy ho neotvárajte ani nerozoberajte.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru.

Uistite sa, že sa deti nehrajú s plastovým obalom. MayMôžu ho prehltnúť pri hraní a udusiť sa.

Zapnutie a párovanie

Slúchadlá sa po otvorení puzdra automaticky zapnú. Slúchadlá musia byť k zariadeniu pripojené do 5 minút, inak sa prepnú do úsporného režimu. Ak chcete režim párovania znova aktivovať, jednoducho vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra, zatvorte ich a počkajte niekoľko sekúnd, kým ich znova otvoríte, a znova postupujte podľa vyššie uvedeného postupu. Teraz v zariadení aktivujte bezdrôtovú funkciu, vyhľadajte SHAPE1, vyberte ho, akonáhle ho identifikujete, a pripojte ho. Po dokončení párovania budete počuť zvuk „CONNECTED“. Ak sa zobrazí výzva na zadanie hesla, zadajte „0000“.

nabíjanie

Pri prvom použití nabite batériu na maximálnu kapacitu. Ak chcete nabiť, zapojte nabíjací kábel do nabíjacieho portu produktu. Blikajúce červené svetlo v hornej časti nabíjacieho boxu znamená, že prebieha nabíjanie. Keď kontrolka prestane blikáť, nabíjanie nabíjacieho boxu je dokončené.

Akonáhle sú slúchadlá vložené do nabíjacieho boxu, začne sa nabíjanie a na puzdre začne blikáť modré svetlo a na

Automatické opätovné pripojenie

Akonáhle sú headset a zariadenie spárované raz, automaticky sa znova spoja, keď je v zariadení zapnutá bezdrôtová funkcia a je v dosahu.

Funkcia MONO/STEREO

Na počúvanie hudby a prijímanie hovorov môžete používať iba jedno slúchadlo. Táto funkcia (funkcia MONO) je k dispozícii pre obe slúchadlá. Ak chcete používať túto funkciu, vyberte z nabíjacieho boxu jedno slúchadlo. Ak chcete prepnúť na stereofónny režim, kedykoľvek odstráňte druhé slúchadlo. Naopak, ak chcete prepnúť na mono režim, vráťte jedno slúchadlo do nabíjacieho boxu.

Multifunkčné tlačidlá		
	Ľavé slúchadlo (L)	Pravé slúchadlo (R)
Play / pause	Jeden kliknutí	Jeden kliknutí
Vypínajte / vykonajte hovory	Dvojité kliknutie	Dvojité kliknutie
Zrušiť výzvy	Dlhý tlač	Dlhý tlač
Predchádzajúci obchod	Dvojité kliknutie	//
Ďalšia track	//	Dvojité kliknutie
Objem -	Dlhý tlač	//
Objem +	//	Dlhý tlač
Hlasový pomoc	Triple click	Triple click

Automatické vypnutie

1. Ak je headset pripojený k zariadeniu, po odpojení bezdrôtového pripojenia sa po 5 minútach automaticky vypne.

2. Ak nepripojíte telefón, keď bliká červené a modré svetlo, headset sa automaticky vypne do 5 minút.

Párovanie medzi ľavým a pravým slúchadlom

Ak sa spojenie medzi ľavým a pravým slúchadlom stratí, vráťte obidve slúchadlá späť do nabíjacieho boxu, zatvorte ho a počkajte niekoľko sekúnd, kým ho znova otvoríte. Slúchadlá sa k sebe automaticky znova pripoja. Ak práve opísaný proces nefunguje, odpojte slúchadlá od zariadenia, počkajte niekoľko minút a potom ich znova zapojte (slúchadlá musia byť umiestnené v nabíjacom boxe). Pri oboch postupoch je potrebné, aby sa slúchadlá vo vnútri nabíjacieho boxu nabíjali, preto sa uistite,

že nabíjací box má dostatočnú úroveň nabitia, aby sa zaistilo nabíjanie slúchadiel.

Údržba

1. Na čistenie výrobku nepoužívajte abrazívne rozpúšťadlá;

2. Na výrobok nezaúčtočte akýkoľvek ostrým predmetom, pretože by mohol výrobok poškriabať alebo poškodiť;

3. Chráňte výrobok pred vysokými teplotami, prachom a vlhkosťou.

Technické údaje:

Bezdrôtová verzia: 5.1

Softvér: V1.0

Doba nabíjania slúchadiel: 1,5 hodiny

Čas nabíjania boxu: 2h

Batéria do slúchadiel Typ: Li-polymerová batéria 3,7V/30mAh

Boxová batéria Typ: Li-polymerová batéria 3,7V/250mAh

Čitlivosť mikrofónu: -42 ± 3dB

Frekvenčná odozva reproduktora: 20 Hz až 20 kHz

Menovitý výkon: 3mW

Maximálny výkon: 5 mW

Bezdrôtový dosah: 10 m

Čas hovoru: 3h

Čas hudby: 3,5 hodiny

Pohotovostný čas: 40h

Veľkosť slúchadiel: 31*17*16 mm

Veľkosť nabíjacieho boxu: 78*34*16,5 mm

Prevádzková teplota: 0 ~ 40°C

Hmotnosť slúchadiel na každý kus: 3,5 g

Hmotnosť nabíjacieho puzdra: 20,5 g

Maximálny vyžarovaný výkon: <20mW

Frekvenčný rozsah: 2,4 GHz-2 4836 GHz

 **POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)**

Toto označenie na výrobku alebo jeho obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti, vrátane nevyberateľnej batérie,

sa musí oddeliť od ostatných druhov odpadu, aby sa zodpovedne recykloval. Bezpečné používanie tohto produktu je zaručené z hľadiska dodržiavania tohto návodu na použitie, uschovajte ho a starostlivo ho používajte po celú dobu životnosti produktu. Produkt nepotrebuje žiadnu technickú údržbu, NIKDY ROZDELIŤ. Batéria vo vnútri produktu je integrovaná a nedá sa vymeniť. Nesnažte sa vybrať lítium-iónovú / polymérnu batériu, ktorá je súčasťou produktu, pretože môže dôjsť k nebezpečenstvu prehriatia, popáleniu a zraneniu. Batériu musí vybrať iba kvalifikovaný odborný personál, ktorý ju môže bez nebezpečenstva vybrať a recyklovať v súlade so zákonom. Používatelia by mali dať výrobok po skončení životnosti bezplatne do miestnych separovaných zberných stredísk alebo maloobchodníka, a to z dôvodu jedného na jedného, alebo bezplatne, ak je veľkosť

produktu väčšia ako 25 cm. Adekvátne povolenie na zneškodnenie odpadu na udelenie produktu recyklácii, spracovaniu s ekologicky nezávadným spôsobom na zneškodnenie vedie k zabráneniu možného poškodenia životného prostredia alebo ľudského zdravia a na podporu opätovného použitia a / alebo recyklácie materiálov výrobku. Neoprávnené zneškodňovanie odpadu z elektronických výrobkov, článkov a batérií domácimi používateľmi zahŕňa sankcie podľa menovej legislatívy.

CE Tento výrobok je v súlade s RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Výrobok má označenie CE, a preto vyhovuje bezpečnostným normám stanoveným Európskou úniou. Esprinet SpA vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53 / EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SHAPE1/DOC_SHAPE1.pdf

Celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou CELLY S.p.A.

Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Vyrobené v Číne



TR

Kullanım kılavuzu
GERÇEK KABLOSUZ KULAKLILAR
Model: SHAPE1
Rev00 - 24.09.2021



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu gelecekte başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü taraflara verirken dahil edin.

Esprinet S.p.A. hiçbir şekilde ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişi ya da eşyaların neden olduğu yaralanma ya da hasardan sorumlu tutulamaz.

Uyarılar

Özellikle ürünü kullanırken uzun süre dinlemekten kaçının.

Ürünü aşırı yüksek bir ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı zarar

verebilirsiniz. Orta ses seviyesinde dinleyin. Ürünü takarken sesli uyarılar, uyarılar ve çevresel sesler farklı gelebilir.

Karşılık gelen durumlarda sinyalleri tanıyabilmeniz için bu sinyallerin sesleri açısından nasıl farklı olduklarının farkında olun.

Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklet sürerken, makine kullanırken veya çevrenizdeki seslerin bozulmasının farkında olmanız sizin veya başkaları için risk oluşturabilecek başka durumlarda kullanırsınız. Aynı zamanda, ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere de uyun.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazayla düşmekten

kaçının, ezmeyin, delmeyin veya ürün üzerinde yüksek basınç uygulamayın. Ürünü nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun.

Ürününüzü yaz aylarında herhangi bir ısı, doğrudan güneş ışığı, radyatör, soba veya arabanızın kontrol paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın.

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Hasarlı bir ürünü kullanmayın.

Hiçbir koşulda, temizlik için aşındırıcı temizlik maddeleri, alkol veya başka kimyasal çözeltiler kullanmayın; bunlar muhafazaya zarar verebilir ve hatta ürünün işlevselliğini bozabilir.

Ürünü suya veya başka sıvılara daldırmayın.

TheÜrünün içinde onarılabilecek parça yoktur. Asla açmayın / sökmeyin.

Ürünü çocukların erişemeyeceği yerlerde

saklayın. Çocukların veya engellilerin asla gözetimsiz elektrikli ürünler kullanmasına izin vermeyin.

Çocukların plastik ambalajla oynamadıklarından emin olun. PlayingOyunda yutup boğulabilirler.

Çocukların üründen küçük parçaları çıkarmadıklarından ve onlarla oynamadıklarından emin olun.

Doluyor

İlk kez kullanırken pili maksimum kapasiteye kadar şarj edin. Yeniden şarj etmek için şarj kablosunu ürünün şarj bağlantı noktasına takın. Şarj kutusunun üstündeki yanıp sönen kırmızı ışık, şarjın devam ettiğini gösterir. Işık yanıp sönmeyi bıraktığında, şarj kutusunun şarjı tamamlanmıştır.

Kulaklıklar şarj kutusuna yerleştirildikten sonra şarj başlayacak ve taşıma çantasında mavi bir ışık yanıp sönmeye başlayacak

ve her kulaklıkta kırmızı bir yanıp sönen ışık yanacaktır. Kırmızı ışık söndüğünde, kulaklıklar tamamen şarj olacaktır.

Açma ve eşleştirme

Kulaklık, kasayı açtığınızda otomatik olarak açılacaktır. Kulaklık 5 dakika içinde cihaza bağlanmalıdır, aksi takdirde güç tasarrufu moduna geçer. Eşleştirme modunu yeniden etkinleştirmek için, yukarıdaki prosedürü tekrar izleyerek kulaklığı şarj kutusuna yerleştirin, kapatın ve yeniden açmadan önce birkaç saniye bekleyin. Şimdi cihazda kablosuz işlevini etkinleştirin, SHAPE1'i arayın, tanımlandıktan sonra seçin ve bağlayın. Eşleştirme tamamlandığında "CONNECTED" sesini duyacaksınız.

Parola istenirse, "0000" girin.

Otomatik yeniden bağlantı

Kulaklık ve cihaz bir kez eşleştirildikten sonra, cihazınızın kablosuz işlevi

açıldığında ve kapsama alanı içinde olduğunda otomatik olarak yeniden bağlanırlar.

MONO/STEREO işlevi

Müzik dinlemek ve aramaları yanıtlamak için yalnızca bir kulaklık kullanabilirsiniz. Bu işlev (MONO işlevi) her iki kulaklık için de mevcuttur. Bu işlevi kullanmak için şarj kutusundan bir kulaklığı çıkarın. Stereo moduna geçmek için istediğiniz zaman ikinci kulaklığı çıkarın. Mono moduna geçmek için Viceversa, şarj kutusuna bir kulaklığı geri koyun

Çok işlevli düğmeler

	Sol kulaklık (L)	Sağ kulaklık (R)
Oynat durdur	Tek tik	Tek tik
Reply / son aramalar	Çift tıklama	Çift tıklama
Tekrar arama	Uzun basma	Uzun basma
Önceki parça	Çift tıklama	//
Sonraki parça	//	Çift tıklama
Ses -	Uzun basma	//
Ses +	//	Uzun basma
Ses yardımcisi	Üçlü tiklayın	Üçlü tiklayın

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlıysa, kablosuz bağlantının bağlantısını kestikten sonra kulaklık 5 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

2. Kırmızı ve mavi ışık yanıp sönerken telefonunuzu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

Sol ve sağ kulaklıklar arasında eşleştirme

Sol ve sağ kulaklık arasındaki bağlantı kesilirse, her iki kulaklığı da şarj kutusuna geri koyun, kapatın ve tekrar açmadan önce birkaç saniye bekleyin. Kulaklıklar otomatik olarak birbirine yeniden bağlanacaktır. Yukarıda açıklanan işlem işe yaramazsa, kulaklığı cihazınızdan çıkarın, birkaç dakika bekleyin ve ardından tekrar takın (kulaklık şarj kutusunun içine yerleştirilmelidir). Her iki işlem için de şarj kutusunun içindeki kulaklıkların şarj olması gerekiyor, bu nedenle şarj kutusunun kulaklığın

şarj olmasını sağlamak için yeterli şarj seviyesine sahip olduğundan emin olun.

Bakım onarım
1. Ürünü temizlemek için aşındırıcı çözücüler kullanmayın;
2. Ürünü çizebileceği veya zarar verebileceği için ürüne herhangi bir keskin nesne ile saldırmayın;
3. Ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler:

Kablosuz sürüm: 5.1
Yazılım: V1.0
Kulaklık şarj süresi: 1.5h
Kutu şarj süresi: 2 saat
Kulaklık pili Türü: Li-polimer Pil 3,7V/30mAh
Kutu pil Türü: Li-polimer Pil 3,7V/250mAh
Mikrofon Hassasiyeti: -42±3dB
Hoparlör Frekans Tepkisi: 20Hz~20KHz
Nominal Güç: 3mW

Maksimum güç: 5mW
Kablosuz menzil: 10m
Konuşma süresi: 3h
Müzik zamanı: 3.5h
Bekleme süresi: 40h
Kulaklık boyutu: 31*17*16mm
Şarj kutusu boyutu: 78*34*16.5mm
Çalışma sıcaklığı: 0~40°C
Her bilgisayar için kulaklık ağırlığı: 3,5g
Şarj kutusu ağırlığı: 20,5g
Maksimum yayılan güç: <20mW
Frekans aralığı: 2,4GHz-2,4836 GHz

bu talimat kılavuzuna göre garanti edilir, saklanır ve ürünün tüm ömrü boyunca dikkatli bir şekilde kullanılır. Ürünün herhangi bir teknik bakıma ihtiyacı yoktur, ASLA SÖKMEYİN. Ürünün içindeki pil tümeleşiktir ve değiştirilemez. Aşırı ısınmanın tehlike, yanma ve yaralanmasına neden olabileceğinden, ürünün içinde bulunan li-ion / polimer pili çıkarmaya çalışmayın. Batarya sadece herhangi bir tehlike olmadan çıkartabilen ve yasalar uyarınca geri dönüştürülebilen kalifiye profesyonel teknisyenler tarafından çıkarılmalıdır. Kullanıcılar kullanım ömrünü tamamlamış ürünü yerel ayrı toplama merkezlerine veya satıcıya, bire bir veya ürün boyutu 25 cm'den büyükse serbest vermelidir. Uygun atık bertarafı, ürünün geri dönüşüm için ödüllendirilmesine, çevreye veya insan sağlığına olası zararı önlemek ve yeniden kullanım ve / veya ürün malzemelerinin geri dönüşümünü teşvik etmek için çevre dostu

uyumlu bertaraf kondüktörü ile işleme tabi tutulmasına izin verir. Ev kullanıcısından elektronik ürün, hücre ve pilin izinsiz atık bertarafı, para birimi mevzuatı yaptırımlarını içerir.

Bu ürün, RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işareti sahibidir ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/SHAPE1/DOC_SHAPE1.pdf

Celly®, CELLY S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır. Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.

Esprinet S.p.A. Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - İtalya Çin Malıdır.

اقرأ دليل المستخدم هذا وعلى وجه الخصوص ملاحظات السلامة ، قبل استخدام المنتج. احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم بتضمينه عند نقل المنتج إلى جهات خارجية. لن تتحمل ESPRINET S.P.A بأي شكل من الأشكال المسؤولية عن الضرر أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو الممتلكات الناشئة عن سوء استخدام المنتج.

تحذيرات
تجنب الاستماع بأحجام كبيرة ، خاصة لفترات طويلة من الوقت عند استخدام المنتج. إذا كنت تستخدم المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية ، فقد تتلف السمع بشكل دائم. الاستماع في حجم معتدل. قد تبدو التحذيرات الصوتية والتنبيهات والضوضاء البيئية

الصيف.
لا تحاول تعديل أو إصلاح أو تفكيك المنتج.
لا تستخدم المنتج التالف.
لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل التنظيف العدوانية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالإسكان أو حتى تؤدي إلى إضعاف وظيفة المنتج.
لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.
لا توجد أجزاء قابلة للخدمة داخل المنتج. أبدا فتح / تفكيكها.
الحفاظ على المنتج بعيدا عن متناول الأطفال.
لا تسمح أبداً للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف.
تأكد من أن الأطفال لا يلعبون مع غلاف بلاستيكي. قد يتلعونها عند اللعب والخنق.
تأكد من عدم قيام الأطفال بإزالة أي أجزاء صغيرة من المنتج واللعب معهم.

عند الاستخدام لأول مرة ، اشحن البطارية لأقصى سعة. لإعادة الشحن ، قم بتوصيل كابل الشحن بمنفذ شحن المنتج. يشير الضوء الأحمر الومض الموجود أعلى صندوق الشحن إلى أن الشحن قيد التقدم. عندما يتوقف المصباح عن الوميض ، يكتمل شحن صندوق الشحن.
بمجرد وضع سماعات الأذن داخل صندوق الشحن ، سيبدأ الشحن وسيبدأ ضوء أزرق في الوميض على علبه السيارة وسيضيء ضوء أحمر واطمض على كل سماعة أذن. عندما ينطفئ الضوء الأحمر ، سيتم شحن سماعات الأذن بالكامل.
يمكنك استخدام سماعة أذن واحدة فقط للاستماع إلى الموسيقى والرد على المكالمات. هذه الوظيفة (وظيفة MONO) متاحة لكلا سمعتي الأذن. لاستخدام هذه الوظيفة ، قم بإزالة سماعة أذن واحدة من صندوق الشحن. للتبديل إلى وضع الاستريو ، قم بإزالة سماعة الأذن الثانية في أي وقت. VICEVERSA للتبديل إلى الوضع الأداي ، أعد سماعة أذن واحدة في صندوق الشحن.

١. في حالة الاتصال بجهاز ، بعد فصل الاتصال اللاسلكي ، سيتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا بعد ٥ دقائق. ٢. إذا لم تقم بتوصيل هاتفك عند وميض الضوء الأحمر والأزرق ، فسيتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا في غضون ٥ دقائق.
إعادة الاتصال التلقائي
بمجرد إقران سماعة الرأس والجهاز مرة واحدة ، سيتم إعادة الاتصال تلقائيًا عند تشغيل الوظيفة اللاسلكية بجهازك وداخل النطاق.
وظيفة أحادية / ستريو
يمكنك استخدام سماعة أذن واحدة فقط للاستماع إلى الموسيقى والرد على المكالمات. هذه الوظيفة (وظيفة MONO) متاحة لكلا سمعتي الأذن. لاستخدام هذه الوظيفة ، قم بإزالة سماعة أذن واحدة من صندوق الشحن. للتبديل إلى وضع الاستريو ، قم بإزالة سماعة الأذن الثانية في أي وقت. VICEVERSA للتبديل إلى الوضع الأداي ، أعد سماعة أذن واحدة في صندوق الشحن.

١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تهاجم المنتج بأي نوع من الأشياء الحادة لأنها قد تخدش المنتج أو تتلفه ؛ ٣. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.
تحديد:
الإصدار اللاسلكي: ٥,١
البرنامج: V1,٠
وقت شحن السماعات: ١,٥ ساعة
وقت شحن الصندوق: ٢ ساعة
نوع بطارية السماعات: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٠
نوع بطارية الصندوق: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٥٠
حساسية الميكروفون: -٤٢ ± ٢DB
استجابة تردد السماعة: ٢٠ هرتز ٢٠ كيلو هرتز
الطاقة المقدرة: ٣ ميغا واط
القوة القصوى: ٥ ميغا واط
إعمال صيانة

١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تهاجم المنتج بأي نوع من الأشياء الحادة لأنها قد تخدش المنتج أو تتلفه ؛ ٣. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.
تحديد:
الإصدار اللاسلكي: ٥,١
البرنامج: V1,٠
وقت شحن السماعات: ١,٥ ساعة
وقت شحن الصندوق: ٢ ساعة
نوع بطارية السماعات: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٠
نوع بطارية الصندوق: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٥٠
حساسية الميكروفون: -٤٢ ± ٢DB
استجابة تردد السماعة: ٢٠ هرتز ٢٠ كيلو هرتز
الطاقة المقدرة: ٣ ميغا واط
القوة القصوى: ٥ ميغا واط
إعمال صيانة

دليل التعليمات هذا ، والاحتفاظ به واستخدامه بعناية طوال عمر المنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي نوع من الصيانة الفنية ، فلا يزعمه أبدًا. البطارية داخل المنتج متكاملة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية ليثيوم أيون / بوليمر المضمنة داخل المنتج لأنه يمكن أن ينتج عنه خطر ارتفاع درجة الحرارة وحرق وإصابة. يجب إزالة البطارية فقط من قبل الفنيين المتخصصين المؤهلين ، القادرين على إزالتها دون أي نوع من الخطر وإعادة تدويرها في احترام القانون. يجب على المستخدمين منح منتج مجاني مدي الحياة في مراكز التجميع المحلية المنفصلة أو إلى بائع التجزئة ، بسبب واحد إلى واحد ، أو مجانًا إذا كان حجم المنتج أكبر من ٢٥ سم. تصريح التخلص الكافي من النفايات ملتح المنتج لإعادة التدوير والمعالجة بالتخلص المتوافق مع الصديقة للبيئة يؤدي إلى منع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان وتعزيز إعادة استخدام و / أو إعادة تدوير مواد المنتج. التخلص غير المصرح به من النفايات من المنتجات الإلكترونية والخلايا والبطاريات من المستخدم المنزلي تنطوي على عقوبات التشريعات العملة.

١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تهاجم المنتج بأي نوع من الأشياء الحادة لأنها قد تخدش المنتج أو تتلفه ؛ ٣. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.
تحديد:
الإصدار اللاسلكي: ٥,١
البرنامج: V1,٠
وقت شحن السماعات: ١,٥ ساعة
وقت شحن الصندوق: ٢ ساعة
نوع بطارية السماعات: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٠
نوع بطارية الصندوق: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٥٠
حساسية الميكروفون: -٤٢ ± ٢DB
استجابة تردد السماعة: ٢٠ هرتز ٢٠ كيلو هرتز
الطاقة المقدرة: ٣ ميغا واط
القوة القصوى: ٥ ميغا واط
إعمال صيانة

١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تهاجم المنتج بأي نوع من الأشياء الحادة لأنها قد تخدش المنتج أو تتلفه ؛ ٣. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.
تحديد:
الإصدار اللاسلكي: ٥,١
البرنامج: V1,٠
وقت شحن السماعات: ١,٥ ساعة
وقت شحن الصندوق: ٢ ساعة
نوع بطارية السماعات: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٠
نوع بطارية الصندوق: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٥٠
حساسية الميكروفون: -٤٢ ± ٢DB
استجابة تردد السماعة: ٢٠ هرتز ٢٠ كيلو هرتز
الطاقة المقدرة: ٣ ميغا واط
القوة القصوى: ٥ ميغا واط
إعمال صيانة

١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تهاجم المنتج بأي نوع من الأشياء الحادة لأنها قد تخدش المنتج أو تتلفه ؛ ٣. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.
تحديد:
الإصدار اللاسلكي: ٥,١
البرنامج: V1,٠
وقت شحن السماعات: ١,٥ ساعة
وقت شحن الصندوق: ٢ ساعة
نوع بطارية السماعات: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٠
نوع بطارية الصندوق: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٥٠
حساسية الميكروفون: -٤٢ ± ٢DB
استجابة تردد السماعة: ٢٠ هرتز ٢٠ كيلو هرتز
الطاقة المقدرة: ٣ ميغا واط
القوة القصوى: ٥ ميغا واط
إعمال صيانة

١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تهاجم المنتج بأي نوع من الأشياء الحادة لأنها قد تخدش المنتج أو تتلفه ؛ ٣. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.
تحديد:
الإصدار اللاسلكي: ٥,١
البرنامج: V1,٠
وقت شحن السماعات: ١,٥ ساعة
وقت شحن الصندوق: ٢ ساعة
نوع بطارية السماعات: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٠
نوع بطارية الصندوق: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٥٠
حساسية الميكروفون: -٤٢ ± ٢DB
استجابة تردد السماعة: ٢٠ هرتز ٢٠ كيلو هرتز
الطاقة المقدرة: ٣ ميغا واط
القوة القصوى: ٥ ميغا واط
إعمال صيانة

١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تهاجم المنتج بأي نوع من الأشياء الحادة لأنها قد تخدش المنتج أو تتلفه ؛ ٣. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.
تحديد:
الإصدار اللاسلكي: ٥,١
البرنامج: V1,٠
وقت شحن السماعات: ١,٥ ساعة
وقت شحن الصندوق: ٢ ساعة
نوع بطارية السماعات: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٠
نوع بطارية الصندوق: بطارية ليثيوم بوليمر ٣,٧٧ / MAH ٢٥٠
حساسية الميكروفون: -٤٢ ± ٢DB
استجابة تردد السماعة: ٢٠ هرتز ٢٠ كيلو هرتز
الطاقة المقدرة: ٣ ميغا واط
القوة القصوى: ٥ ميغا واط
إعمال صيانة

Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto. Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros. A Esprinet S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

Advertências

Evite ouvir volumes extremos, principalmente por períodos prolongados ao usar o produto. Se você usar o produto em um volume excessivamente alto, poderá danificar permanentemente sua audição. Ouça em um

esmaque, perfure ou exerça um alto nível de pressão no produto. Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos. Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro, no verão. Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto. Não use um produto danificado. Não use, em circunstância alguma, produtos de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a caixa ou até prejudicar a funcionalidade do produto. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não há peças que possam ser reparadas dentro do produto. Nunca abra / desmonte. Mantenha o produto fora do alcance de crianças.

Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o embrulho de plástico. Eles podem engoli-lo ao tocar e sufocar. Certifique-se de que as crianças não removem peças pequenas do produto e brinquem com elas.

A carregar

Ao usar pela primeira vez, carregue a bateria até a capacidade máxima. Para recarregar, conecte o cabo de carregamento na porta de carregamento do produto. A luz vermelha piscando na parte superior da caixa de carregamento indica que o carregamento está em andamento. Quando a luz pára de piscar, o carregamento da caixa de carregamento está completo. Assim que os fones de ouvido forem colocados dentro da caixa de carregamento,

for solicitada uma senha, digite "0000".

Reconexão automática

Assim que o fone de ouvido e o dispositivo forem emparelhados uma vez, eles se reconectarão automaticamente quando a função sem fio do dispositivo for ligada e dentro do alcance.

Função MONO / ESTÉREO

Você pode usar apenas um fone de ouvido para ouvir música e receber chamadas. Esta função (função MONO) está disponível para ambos os fones de ouvido. Para usar esta função, remova um fone de ouvido da caixa de carregamento. Para mudar para o modo estéreo, remova a qualquer momento o segundo fone de ouvido. Viceversa para mudar para o modo mono, coloque de volta um fone de ouvido na caixa de carregamento.

o carregamento começará e uma luz azul começará a piscar no estojo de transporte e uma luz vermelha piscante acenderá em cada fone de ouvido. Quando a luz vermelha se apagar, os fones de ouvido estarão totalmente carregados.

Ligando e pareando

Os fones de ouvido, assim que você abrir o estojo, serão ligados automaticamente. Os fones de ouvido devem ser conectados ao dispositivo em 5 minutos, caso contrário, eles entrarão no modo de economia de energia. Para reativar o modo de emparelhamento, basta colocar os fones de ouvido no estojo de carregamento, fechá-lo e aguardar alguns segundos antes de reabri-lo, seguindo novamente o procedimento acima. Agora ative a função wireless no dispositivo, procure por SHAPE1, selecione-o uma vez identificado e conecte-o. Você ouvirá o som "CONECTADO" quando o emparelhamento for concluído. Se

Botões multifuncionais

	Fone de ouvido esquerdo (L)	Fone de ouvido direito (R)
A pausa	Clique único	Clique único
Chamadas resposta / fim	Duplo click	Duplo click
Chamadas de recusa	Imprensa longa	Imprensa longa
Faixa anterior	Duplo click	//
Próxima faixa	//	Duplo click
Volume -	Imprensa longa	//
Volume +	//	Imprensa longa
Assistente de voz	Clique triplo	Clique triplo

Desligamento automático

1. Se conectado a um dispositivo, após desconectar a conexão sem fio, o fone de ouvido desligará automaticamente após 5 minutos.
2. Se você não conectar o telefone quando as luzes vermelha e azul piscarem, o fone de ouvido desligará automaticamente em 5 minutos.

Manutenção

1. Não use solventes abrasivos para limpar o produto;
2. Não ataque o produto com qualquer tipo de objeto pontiagudo, pois pode arranhar ou danificar o produto;
3. Mantenha o produto longe de altas temperaturas, poeira e umidade.

Especificações:

Versão sem fio: 5.1
Software: V1.0
Tempo de carregamento dos fones de ouvido: 1,5h
Tempo de carregamento da caixa: 2h

INFORMAÇÕES DO CLIENTE POR RESÍDUOS CERTOS DESTES PRODUTO (Diretiva 2013/56 / UE)

Essa marcação no produto ou em sua embalagem significa que o produto no final de sua vida útil, incluindo a bateria irremovível, deve ser separado de outros tipos de resíduos para reciclá-lo de forma responsável. O uso seguro deste produto é garantido pelo respeito deste manual de instruções, mantenha-o e use-o com cuidado por toda a vida útil do produto. O produto não precisa de nenhum tipo de manutenção técnica, NUNCA DESMONTA-O. A bateria dentro do produto é integrada e não substituível. Não tente remover a bateria de íon de lítio / polímero incluída na parte interna do produto, pois isso pode causar perigo de superaquecimento, queima e ferimentos. A bateria deve ser removida apenas por técnicos profissionais qualificados, capazes de removê-la sem qualquer tipo de perigo e reciclá-la de acordo com a lei. Os usuários devem distribuir gratuitamente o produto em fim de vida nos centros locais de coleta seletiva ou ao revendedor, em razão de um para um, ou gratuitamente, se o tamanho do produto for maior que 25 cm. O descarte adequado de resíduos permite atribuir o produto à reciclagem, o tratamento com descarte compatível com o meio ambiente conduz a evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana e promover a reutilização e / ou a reciclagem de materiais do produto. O descarte não autorizado de resíduos de produtos eletrônicos, células e baterias do usuário doméstico envolve sanções à legislação monetária.

Este produto está em conformidade com RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. O Produto possui a marca CE e, portanto, está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia. A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SHAPE1/DOC_SHAPE1.pdf

Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A. Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália Feito na china.

 Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim. Esprinet S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Ostrzeżenia

Unikaj słuchania przy ekstremalnej głośności, szczególnie przez dłuższy czas podczas używania produktu.

Jeśli używasz produktu przy zbyt dużej

Aby zapobiec wadliwemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie miażdż, nie dziuraw i nie wywieraj silnego nacisku na produkt.

Trzymaj produkt z dala od wilgoci, wody i innych płynów.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj swojego produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu w lecie.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani rozmontowywać produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu.

W żadnym wypadku nie używaj do czyszczenia agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu.

Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych cieczach.

Wewnątrz produktu nie ma części, które można naprawić. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru.

Włączanie i parowanie

Słuchawki automatycznie wyjmują z futerału po automatycznym włączeniu. Słuchawki należy podłączyć do urządzenia w ciągu 5 minut, w przeciwnym razie słuchawki przejdą w tryb oszczędzania energii. Aby ponownie włączyć tryb parowania, po prostu włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego i

Automatyczne ponowne połączenie

Po sparowaniu zestawu słuchawkowego i urządzenia do parowania zostaną one automatycznie ponownie połączone, gdy Bluetooth® urządzenia do parowania zostanie włączony i znajdzie się w zasięgu.

Funkcja MONO / STEREO

Możesz używać tylko jednej słuchawki dousznej do słuchania muzyki i odbierania połączeń. Ta funkcja (funkcja MONO) jest dostępna dla obu słuchawek dousznych. Aby użyć tej funkcji, wyjmij jedną słuchawkę ze skrzynki ładującej. Aby przełączyć na tryb stereo, wyjmij w dowolnym momencie drugą wkładkę douszną. Viceversa, aby przełączyć na tryb mono, odłóż jedną wkładkę douszną do skrzynki ładującej.

Automatyczny wyłącznik

1. Jeśli podłączysz słuchawki, jeśli odłączysz słuchawki, słuchawki automatycznie się wyłączą po 5 minutach.

2. Jeśli nie podłączysz telefonu, gdy miga niebieskie światło, słuchawki wyłączą się automatycznie po 5 minutach.

Parowanie lewej i prawej słuchawki

W przypadku utraty połączenia z prawej do lewej, włóż obie słuchawki z powrotem do etui ładującego. Poczekaj kilka sekund, a następnie wyjmij obie słuchawki z etui ładującego, a one automatycznie połączą się ponownie. Jeśli ta procedura nie działa, odłącz słuchawki od urządzenia, odczekaj kilka minut, a następnie podłącz je ponownie (obie słuchawki muszą być umieszczone w etui ładującym). W przypadku obu procedur konieczne jest ładowanie słuchawek wewnątrz skrzynki ładującej, dlatego należy upewnić się, że obudowa ładująca jest wystarczająco

	Lewe słuchawki (L)	Prawa słuchawka (R)
Play / pause	Pojedyńcze kliknięcie	Pojedyńcze kliknięcie
Odpowiedź / zakończ połączenia	Podwójne kliknięcie	Podwójne kliknięcie
Odrzucaj połączenia	Długie prasy	Długie prasy
Poprzedni utwór	Podwójne kliknięcie	//
Następny utwór	//	Podwójne kliknięcie
Tom -	Długie prasy	//
Głośność +	//	Długie prasy
Asystent głosowy	Potrójne kliknięcie	Potrójne kliknięcie

naładowana, aby zagwarantować ładowanie słuchawek.

Konserwacja

1. Nie używaj szorstkich rozpuszczalników do czyszczenia produktu;

2. Nie dotykaj produktu ostrymi przedmiotami, ponieważ spowoduje to zarysowanie i uszkodzenie;

3. Proszę trzymać produkt z dala od wysokiej temperatury, pyłu i wilgoci.

Dane techniczne

- Wersja Bluetooth®: 5.0
- Oprogramowanie: 20200112
- Czas ładowania słuchawek: 1,5 godziny
- Czas ładowania skrzynki: 2 godz
- Typ baterii w słuchawkach: Bateria litowo-polimerowa 3,7 V / 30 mAh (0,1036 Wh)
- Rodzaj akumulatora skrzynkowego: akumulator litowo-polimerowy 3,7 V / 300 mAh (1,11 Wh)

Przyciski wielofunkcyjne

	Lewe słuchawki (L)	Prawa słuchawka (R)
Play / pause	Pojedyńcze kliknięcie	Pojedyńcze kliknięcie
Odpowiedź / zakończ połączenia	Podwójne kliknięcie	Podwójne kliknięcie
Odrzucaj połączenia	Długie prasy	Długie prasy
Poprzedni utwór	Podwójne kliknięcie	//
Następny utwór	//	Podwójne kliknięcie
Tom -	Długie prasy	//
Głośność +	//	Długie prasy
Asystent głosowy	Potrójne kliknięcie	Potrójne kliknięcie

 **INFORMACJE DOTYCZĄCE ODPADÓW TEGO PRODUKTU**

(dyrektywa 2013/56 / UE)

To oznaczenie na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt na końcu jego żywotności, w tym nieusuwalny akumulator, musi zostać oddzielony od innych rodzajów odpadów, aby mógł zostać poddany recyklingowi w sposób odpowiedzialny.

Gwarantowane jest bezpieczne użytkowanie tego produktu zgodnie z instrukcją, zachowaj go i ostrożnie używaj przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga żadnej konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTOWAĆ. Bateria w produkcie jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj wyjmować baterii litowo-polimerowej znajdującej się w produkcie, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo przegrzania, poparzenia i obrażeń. Akumulator musi być

CE Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU. Produkt nosi znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.

Niniejszym Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53 / UE i 2015/863 / UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BUZ1/DOC_BUZ1.pdf

Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy

Wyprodukowano w Chinach.



Läs denna bruksanvisning, särskilt säkerhetsanvisningarna, innan du använder produkten.

Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part.

Esprinet S.p.A. kommer inte på något sätt hållas ansvarigt för skador eller skador orsakade på personer eller egendom som uppstår genom missbruk av produkten.

varningar

Undvik att lyssna i extrema volymer, särskilt under lång tid när du använder produkten.

Om du använder produkten med en

alltför hög volym kan du skada din hörsel permanent. Lyssna med måttlig volym.

Ljudvarningar, varningar och miljöljud kan låta annorlunda när du bär produkten.

Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig från deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer.

Använd inte produkten när du kör motorfordon, cyklar, vid användning av maskiner eller i andra situationer där försämrad medvetenhet om ljud i din omgivning kan utgöra en risk för dig eller andra. Följ samtidigt de lagliga föreskrifterna och bestämmelserna i det land där du använder produkten.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten ska du undvika oavsiktliga

fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.

Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor.

Förvara eller utsatt inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som bilens instrumentbräda på sommaren.

Försök inte modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt.

Använd inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämma produktens funktionalitet.

Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Det finns inga underhållbara delar i produkten. Öppna / demontera aldrig den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Låt aldrig barn eller personer med

funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning.

Se till att barn inte leker med plastomslaget.

De kan svälja det när de spelar och kvävs.

Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och leka med dem.

laddning

När du använder den första gången, ladda batteriet till maximal kapacitet.

För att ladda, anslut laddningskabeln till produktens laddningsport. Den blinkande röda lampan högst upp i laddningsboxen indikerar att laddningen pågår. När lampan slutar blinka är laddningen av laddboxen klar.

När hörlurarna placerats inuti laddningsboxen börjar laddningen och ett blått ljus börjar blinka på laddningsfodralet och ett rött blinkande ljus tänds på varje hörlur. När den röda lampan slocknar är

hörlurarna fulladdade.

trådlösa funktion är påslagen och inom räckvidd.

MONO/STEREO -funktion

Du kan bara använda en hörlur för att lyssna på musik och ta samtal. Denna funktion (MONO -funktion) är tillgänglig för båda öronsnäckorna. För att använda den här funktionen, ta bort en öronpropp från laddningsboxen. För att växla till stereoläge, ta bort den andra öronsnäcken när som helst. Viceversa för att växla till monoläge, sätt tillbaka en hörlur i laddningsboxen.

Specifikationer:

Trådlös version: 5.1

Programvara: V1.0

Laddningstid för hörlurar: 1,5 timmar

Laddningstid: 2 timmar

Hörlurar batterityp: Li-polymer Batteri 3,7V/30mAh

Automatisk avstängning

1. Om den är ansluten till en enhet stängs headsetet av automatiskt efter 5 minuter efter att du kopplat bort den trådlösa anslutningen.

2. Om du inte ansluter telefonen när den röda och blå lampan blinkar stängs headsetet av automatiskt om 5 minuter.

Parning mellan vänster och höger hörlurar

Om anslutningen mellan vänster och höger hörlur försvinner, sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsboxen, stäng den och vänta några sekunder innan du öppnar den igen. Hörlurarna ansluts automatiskt till varandra igen.

Om den nyss beskrivna processen inte fungerar, koppla bort hörlurarna från din enhet, vänta några minuter och anslut sedan dem igen (hörlurarna måste placeras inuti laddningsboxen). För båda

	L'avé slúchadlá (L)	Höger hörlur (R)
Play / pause	Enkelklick	Enkelklick
Svar / avslutningar	Dubbelklicka	Dubbelklicka
Avställningar	Lång press	Lång press
Tidigare spår	Dubbelklicka	//
Nästa spår	//	Dubbelklicka
Volum -	Lång press	//
Volume +	//	Lång press
Röstassistent	Triple klick	Triple klick

Automatisk avstängning

1. Om den är ansluten till en enhet stängs headsetet av automatiskt efter 5 minuter efter att du kopplat bort den trådlösa anslutningen.

2. Om du inte ansluter telefonen när den röda och blå lampan blinkar stängs headsetet av automatiskt om 5 minuter.

Parning mellan vänster och höger hörlurar

Om anslutningen mellan vänster och höger hörlur försvinner, sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsboxen, stäng den och vänta några sekunder innan du öppnar den igen. Hörlurarna ansluts automatiskt till varandra igen.

Om den nyss beskrivna processen inte fungerar, koppla bort hörlurarna från din enhet, vänta några minuter och anslut sedan dem igen (hörlurarna måste placeras inuti laddningsboxen). För båda

procedurerna är det nödvändigt att hörlurarna inuti laddningsboxen laddas, så se till att laddningsboxen har en tillräcklig laddningsnivå för att säkerställa laddningen av hörlurarna.

Underhåll

1. Använd inte slipande lösningsmedel för att rengöra produkten.

2. Attackera inte produkten med någon form av vassa föremål eftersom den kan repa eller skada produkten.

3. Håll produkten borta från höga temperaturer, damm och fuktighet.

Specifikationer:

Trådlös version: 5.1

Programvara: V1.0

Laddningstid för hörlurar: 1,5 timmar

Laddningstid: 2 timmar

Hörlurar batterityp: Li-polymer Batteri 3,7V/30mAh

Lådbatteri Typ: Li-polymer Batteri 3,7V/250mAh

Mikrofonkänslighet: -42 ± 3dB

Högtalarfrekvenssvar: 20Hz ~ 20KHz

Märkeffekt: 3mW

Max effekt: 5mW

Trådlös räckvidd: 10m

Samtalstid: 3 timmar

Musiktid: 3,5 timmar

Standbytid: 40 timmar

Hörlurar storlek: 31*17*16 mm

Laddningsstorlek: 78*34*16,5 mm

Driftstemperatur: 0 ~ 40°C

Vikt för öronproppar per dator: 3,5g

Vikt för laddningsväska: 20,5g

Maximal utstrålad effekt: <20mW

Frekvensområde: 2,4 GHz-2,4836 GHz

 **KUNDENS INFORMATION FÖR RÄTT AVFALL AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56 / EU)**

Denna märkning på produkten eller dess förpackning innebär att produkten i slutet av sin livslängd, inklusive det avtagbara batteriet, måste separeras från andra typer av avfall för att återvinna den på ett ansvarsfullt sätt.

Safelys användning av denna produkt garanteras genom respekt för denna bruksanvisning, förvara den och använd den noggrant under hela produktens livslängd. Produkten behöver inte någon form av tekniskt underhåll, ALDRIG demontera det. Batteriet inuti produkten är integrerat och kan inte bytas ut. Försök inte ta bort li-jon / polymerbatteri som ingår i produkten eftersom det kan leda till överhettningens fara, brännskador och skador. Batteriet får endast tas bort

av kvalificerade professionella tekniker som kan ta bort det utan någon form av fara och återanvända det i enlighet med lagen. Användare bör ge gratis livslängdsprodukter till de lokala separata insamlingscentren eller till återförsäljaren på grund av en till en eller gratis om produktstorleken är större än 25 cm. Tillgängligt avfallshantering tillåter att tilldela produkten till återvinning, behandling med miljövänligt kompatibelt bortskaftande för att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa och främja återanvändning och / eller återvinningen av produktmaterial. Obehörigt avfallshantering av elektronisk produkt, cell och batteri från husägare använder sanktioner för valutalagstiftning.

 Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Produkten har CE -märkning och

följer därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska unionen.

Esprinet SpA deklarerar att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Hela texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SHAPE1/DOC_SHAPE1.pdf

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Tillverkad i Kina



Молимо прочитајте ово упутство и обратите пажњу на сигурносна упозорења пре употребе производа

Задржите приручник како бисте касније имали могућност да га прегледате или у случају да производ предате трећој страни. Еспринет С.п.А. не може се ни на који начин сматрати одговорним за повреде или штету нанесену људима или стварима које су резултат неправилне употребе производа.

Безбедносна правила

Избегавајте слушање прегласне јачине звука, посебно током дужег периода током употребе производа.

Ако производ користите прекомерно,

можете трајно оштетити слух. Слушајте умерену јачину звука.

Звучна упозорења, упозорења и шумови у окружењу могу звучати другачије када користите производ.

Имајте на уму како се ови сигнали разликују у погледу звука како бисте их могли препознати у одговарајућим ситуацијама.

Не користите производ док возите моторно возило, возите бицикл, користите машине или у другим ситуацијама када би свест о буци у вашој околини могла да утиче на вас или друге. Истовремено, придржавајте се закона и прописа државе у којој користите производ.

Да бисте спречили квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове,

немојте дробити, пробијати или вршити висок притисак на производ.

Држите производ даље од влаге, воде или других течности.

У лето не складиштите и не излажите производ било којем извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, шпоретима или другим изворима топлоте, као што је инструмент табла аутомобила.

Не покушавајте да модификујете, поправљате или растављате производ.

Не користите оштећени производ. Никада не користите агресивне детерџенте, алкохол или друга хемијска раствора за чишћење као

могу оштетити кућиште или чак нарушити функционалност производа.

Не потапајте производ у воду или друге течности.

Унутар производа нема делова који се могу поправити. Никада га не отварајте и не

растављајте.

Производ чувајте ван дохвата деце.

Никада не дозвољавајте деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора.

Пазите да се деца не играју пластичном фолијом, јер би је могла прогутати и загрцнути.

Пазите да деца не уклањају ситне делове са производа и не играју се с њима.

Освежи

Приликом прве употребе напуните батерију до максималног капацитета. За поновно пуњење прикључите кабл за пуњење у порт за пуњење производа.

Трепћуће црвено светло на врху кутије за пуњење указује на то да је пуњење у току. Када лампица престане да трепери, пуњење кутије за пуњење је завршено.

Када се слушалице ставе у кутију за пуњење, пуњење ће почети и плаво светло ће почети да трепери на кућишту за пуњење, а на свакој слушалици ће засветлети црвено трепћуће светло. Када се црвено светло угаси, слушалице ће бити потпуно напуњене.

Укључивање и упаривање

Слушалице ће се, кад отворите кућиште, аутоматски укључити. Слушалице морају бити повезане са уређајем у року од 5 минута, у супротном ће прећи у режим уштеде енергије. Да бисте поново активирали режим упаривања, једноставно ставите слушалице у футролу за пуњење, затворите их и сачекајте неколико секунди пре него што их поново отворите, а затим поновите горњи поступак. Сада активирајте бежичну функцију на уређају, потражите СХАПЕ1, одаберите је након идентификације и повежите је.

Аутоматско искључивање

1. Ако су повезане са уређајем, након прекида везе са бежичном везом, слушалице ће се аутоматски искључити након 5 минута.

2. Ако не повежете телефон док црвено и плаво светло трепери, слушалице ће се аутоматски искључити за 5 минута.

Упаривање између леве и десне слушалице

Ако је веза између леве и десне слушалице прекинута, вратите обе слушалице у кутију за пуњење, затворите их и сачекајте неколико секунди пре него што их поново отворите. Слушалице ће се аутоматски поново повезати једна с другом. Ако описани поступак не функционише, искључите слушалице са уређаја, сачекајте неколико минута, па их поново повежите (слушалице морају бити

постављене у кутију за пуњење). За оба поступка потребно је да се слушалице унутар кутије за пуњење пуне, па се уверите да кутија за пуњење има довољан ниво напуњености како би се обезбедило пуњење слушалица.

Одржавање

1. Не користите абразивна отапала за чишћење производа;

2. Не нападајте производ оштрим предметима јер га можете огребати или оштетити;

3. Држите производ даље од високих температура, прашине и влаге.

Спецификације:

Бежична верзија: 5.1
Софтвер: В1.0
Време пуњења слушалица: 1,5х
Време пуњења кутије: 2х
Батерија за слушалице Тип: Ли-

Вишенаменске тастере

	ЛЕВО	ДЕСНО
ПУСТИ / ПАУЗИ	ЈЕДНИ КЛИК	ЈЕДНИК КЛИК
ОДГОВОР / ЗАВРШИ	ПОЗИВ ДУПЛИ	КЛИК ДУПЛИ КЛИК
ОДБИЈТЕ ПОЗИВ	ДУГИ ПРИТИСАК	ДУГИ ПРИТИСАК
ПРЕТХОДНИ	ДВОСТРУКИ КЛИК	//
СЛЕДЕЋА ТРАГА	//	ДУПЛИ КЛИК
ВОЛУМЕ -	ДУГ ПРИТИСАК	//
ВОЛУМЕ +	//	ПРИТИСНИ И ДРЖИ
ПОМОЋНИК ГЛАСУ	ТРИПЛЕ ЦЛИЦК	ТРИПЛЕ ЦЛИЦК

Аутоматско искључивање

1. Ако су повезане са уређајем, након прекида везе са бежичном везом, слушалице ће се аутоматски искључити након 5 минута.

2. Ако не повежете телефон док црвено и плаво светло трепери, слушалице ће се аутоматски искључити за 5 минута.

Упаривање између леве и десне слушалице

Ако је веза између леве и десне слушалице прекинута, вратите обе слушалице у кутију за пуњење, затворите их и сачекајте неколико секунди пре него што их поново отворите. Слушалице ће се аутоматски поново повезати једна с другом. Ако описани поступак не функционише, искључите слушалице са уређаја, сачекајте неколико минута, па их поново повежите (слушалице морају бити

Одржавање

1. Не користите абразивна отапала за чишћење производа;

2. Не нападајте производ оштрим предметима јер га можете огребати или оштетити;

Спецификације:

Бежична верзија: 5.1
Софтвер: В1.0
Време пуњења слушалица: 1,5х
Време пуњења кутије: 2х
Батерија за слушалице Тип: Ли-

Вишенаменске тастере

	ЛЕВО	ДЕСНО
ПУСТИ / ПАУЗИ	ЈЕДНИ КЛИК	ЈЕДНИК КЛИК
ОДГОВОР / ЗАВРШИ	ПОЗИВ ДУПЛИ	КЛИК ДУПЛИ КЛИК
ОДБИЈТЕ ПОЗИВ	ДУГИ ПРИТИСАК	ДУГИ ПРИТИСАК
ПРЕТХОДНИ	ДВОСТРУКИ КЛИК	//
СЛЕДЕЋА ТРАГА	//	ДУПЛИ КЛИК
ВОЛУМЕ -	ДУГ ПРИТИСАК	//
ВОЛУМЕ +	//	ПРИТИСНИ И ДРЖИ
ПОМОЋНИК ГЛАСУ	ТРИПЛЕ ЦЛИЦК	ТРИПЛЕ ЦЛИЦК

Спецификације:

Бежична верзија: 5.1
Софтвер: В1.0
Време пуњења слушалица: 1,5х
Време пуњења кутије: 2х
Батерија за слушалице Тип: Ли-

Информације о кориснику за правилно одлагање (Директива 2013/56 / ЕУ)

Симбол прецртане канте приказан на опреми или на њеној амбалажи означава да се производ на крају његовог века употребе, укључујући и неодвојиву батерију, мора сакупљати одвојено од осталог отпада да би се омогућио одговарајући третман и рециклажа. Безбедна употреба овог производа гарантована је у складу са следећим упутствима, стога их је неопходно чувати и пажљиво пратити током целог века трајања производа. Производ не захтева техничко одржавање, НИКАДА га НЕ РАСТАВЉАЈТЕ. Унутрашња батерија је интегрисана и није заменива. Не покушавајте сами уклонити уграђену литијум-јонску / полимерну батерију јер може проузроковати прегревање, пожар и повреде. Батерију смију уклањати само

неовисни квалификовани стручњаци који је могу безбедно уклонити и одложити у складу са важећим законима. Корисник мора зато на крају свог животног века опрему бесплатно дати одговарајућим сакупљање електричног и електронског отпада или је вратити трговцу, појединачно, или бесплатно за уређаје мањих спољних димензија. до 25 цм. Одговарајуће одвојено сакупљање за накнадно слање разграђене опреме на рециклажу, третман и одлагање компатибилно са околином помаже у избегавању могућих негативних ефеката на животну средину и здравље и фаворизује поновну употребу и / или рециклирање материјала од којих је састављена опрема. Нелегално одлагање опреме, батерија и акумulatorа од стране корисника укључује примену казни предвиђених важећим законодавством.

Овај производ је усклађен са

РoХС 2011/65 / ЕУ - 2015/863 / ЕУ. Производ има ознаку ЦЕ и стога је у складу са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија. Еспринет СпА изјављује да је производ усклађен са директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој Интернет адреси: www.cellly.com/Екцханге/ЦЕЛЛИ-СПА/Дицхиаразиони_ди_цонформита/СХАПЕ1/ДОЦ_СХАПЕ1.пдф

Целли® је регистровани заштитни знак у власништву компаније ЦЕЛЛИ С.п.А. Сви регистровани заштитни знаци су власништво њихових власника.

ЕСПРИНЕТ С.п.А., Виа Енерги Парк 20,

20871 Вимерцате - МБ (ИТАЛИЈА) Произведено у Кини

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Celly, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/celly-slusalice-shape1-crne-akcija-cena/>